



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

LI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Laud. Vide *Alaud.*
Leogo. Aratrum grãde ad purgandos agros.
Levor, ou *brosadura.* Labor, oris. Opus Phrygium.
Levor de boril. Cælamen, inis. Cælatura, æ.
Leavoura. Agricoltatio, onis. Agrorum cultus.
Leurada. O mesmo, que *lavoura.*
Leurada coufa. Cultus, a, um. Aratus, a, um.
Leurada coufa com agulha. Acu piftus, a, um.
Leurada coufa ao boril. Cælatus, a, um.
Leurador. Agricola, æ. Arator, oris.
Leuradora. Villica, æ.
Leuradora de agulha. Acu pingens.
Leurador de agulha. Acu piftor, oris.
Leurar a terra. Ato, as. Sulco, as. Colo, is.
Leurar madeira. Dolo, as. Lavigo, as.
Leurar de agulha. Acu pingere.
Leurar com boril. Cælo, as. Sculpo, is.
Lezaro. Scabiosus, a, um. Leprosus, a, um.
Lezira. Misericia, æ. Scabies, ei.
Lezer, id est, *vagar.* Otium, ii.
Lezerado. Miser, a, um.
L E
Leal coufa. Fidelis, & le. Fidus, a, um.
Lealdade. Fidelitas, atis. Fides, ei.
Lealdar. Fidem probare in usu privilegii.
Lealmente. Fideliter.
Leão, Cidade de França. Lugdunum, i.
Leão, Cidade de Espanha. Legio, onis.
Leão, animal. Leo, onis.
Leãozinho. Catulus leonis.
Leborada. Intestina leporis cocta, & condita.
Lebracho. Lepusculus, i.
Lebre. Lepus, oris.
Lebreo, ou *libreo.* Canis molossus.
Licenciado, ou *licenciado.* Doctor desigatus.
Lida coufa. Latus, a, um. Hilaris, & re.
Lidice. Læricia, æ. Hilaritas, atis.
Lidor, ou *leitor.* Lector, oris.
Ligaço. Vide *Lagaço.*
Ligaça. Legatio, onis.
Ligaça coufa. Legatus, a, um.
Ligaço do testamento. Legatum, i.
Ligaço do Papa. Legatus Apostolicus.
Ligal coufa. Legalis, & le.
Ligadamente. Legaliter.
Ligar, ou *deixar em testamento.* Lego, as.
Ligaço. Legio, onis.
Ligaço pequena. Leguicula, æ.
Ligilador. Legifer, ri. Legislator, oris.
Ligista. Jurisconsultus, i.
Legitima coufa. Legitimus, a, um. Justus, a, um.
Legitimo filho. Julla uxore natus.
Legitimamente. Legitime. Juste.
Legitimação. Natalium restitutio.
Legitimar. Natalibus restituere.
Liguel coufa. Legibilis, & le.
Legas. Parafanga, æ. Millitaria, um. Leuca, æ.
Legume. Legumen, inis.
Lei. Lex, legis. Præscriptum, i. Statutum, i. Edictum, i.
Leicoso. Furunculus, i.
Leiga coufa. Laicus, a, um. Profanus, a, um.
Leilão. Hælla, æ. Forum, i. Vide *Almoeda.*
Leira de terra. Area, æ.
Leira pequena. Areola, æ.
Leiria, Cidade de Portugal. Collippo, onis.
Leite. Lac, tis.
Leitão. Nefrens, endis. Poreus lactens.
Leitura, que vende leite. Lactaria femina.
Leiteira coufa. Lactarius, a, um.
Leito. Lectus, i. Fulcrum, i. Torus, i.
Leito pequeno. Lectulus, i.
Leitor. Lector, oris. Magister, tri. Auag-nosites, æ.
Leituario. Electuarium, ii.

Leitura. Lectura, æ.
Leiva. Cæspes, itis.
Lembrada coufa. Memor, oris.
Lembrador. Monitor, oris.
Lembrança. Recordatio, onis. Memoria, æ.
Lembrança, que se dá. Monitorium, i. Monitio, onis.
Lembrar a outrem. Monco, es. Suggesto, is.
Lembrarse. Memini, illi. Recordor, aris. Reminiscor, eris.
Lembrete. Admonitio, onis.
Leme. Clavus, i. Gubernaculum, i. Temo, onis.
Lemiste panno. Pânus pexatus subtilissimus.
Lenço. Sudarium, ii.
Lenço. Linteolum, i. Sudariolum, i.
Lenço de vendas. Sudarium reticulatum.
Lenço de rede. Reticulus, i.
Lenço de muro. Murorum tractus.
Lençol. Vide *Lançol.*
Lenda. Scriptum, i.
Lendas, ou *lendem.* Lens, lendis.
Lenha. Ligna, orum.
Lenha secca. Acapna, orum.
Lenheiro. Calo, onis. Lignator, oris.
Lenho. Lignum, i.
Lenta coufa. Lentus, a, um. Humidus, a, um.
Lente. Lector, oris.
Lente, que lê a outrem. Anagnostes, æ.
Lentejar. Lentio, as.
Lentejoulas. Lenticulæ æræ, vel argentæ.
Lentilha. Lens, lentis.
Lentilha do rosto. Lentigo, inis.
Lentilha pequena. Lenticula, æ.
Lentilhas do poço. Lens palustris.
Lentilhofo, ou *sardento.* Lenticulis distinctus.
Leoa. Leana, æ.
Leonada cor. Color fulvus.
Leopardo. Leopardus, i.
Lepano, Cidade de Grecia. Næpactus, i.
Lepra. Elephantia, æ. Lepra, æ.
Leproso. Elephanticus, a, um.
Leque de mulher. Ventilabrum muliebri.
Ler. Lego, is. Verbo, as.
Lesão. Læso, onis.
Lesma. Limax, acis.
Lesordeste. Cæcias, æ.
Lesse, vento Oriental. Eurus, i. Vulturinus, i.
Lesão. Expeditus, a, um.
Lestras, herua cheirosa. Juncus odoratus.
Letra. Littera, æ. Gramma, atis. Character, eris.
Letra de cantiga. Verba cantilenæ.
Letrada coufa. Litteratus. Eruditus, a, um.
Letradamente. Erudite. Docte.
Letras de cambio. Litteræ collybiæ.
Letras do Papa. Diploma, atis.
Letras do Principe. Rescriptum, i.
Letreiro. Inscriptio, onis.
Letreiro de sepultura. Epitaphium, ii.
Letria. Vide *Aletria.*
Leva de gente. Conductio militum.
Levaço, ou *inchaco.* Tumor, oris.
Levada de agua. Incile, is. Derivatio, onis.
Levada coufa. Allatus, a, um. Særus, a, um.
Levada coufa. Fermentatus, a, um.
Levadente. Mortus, is.
Levadica. Ductilis, & le. Versatilis, & le.
Levadura do pão. Fermentum, i.
Levanadura. Surrectio, onis.
Levantamento do povo. Seditio, onis. Defectio, onis.
Levantar. Atollo, is. Erigo, is. Eveho, is.
Levantarse. Surgo, is. Insurgo, is.
Levantarse a maiores. Superbio, is.
Levantarse o devedor. Decoquo, is.
Levante. Oriens, entis.
Levar. Ferô, ers. Gero, is. Porto, as. Deporto, as.

Levar boa vida. Indulgere genio.
Levar em conta. Boni consulere.
Levar a sepultura. Effero, ers.
Levar por força. Traho, is.
Levar por vontade. Duco, is.
Levar pella mão. Manuducere. Deduco, is.
Levar pera fora. Exporto, as.
Levar a toa, ou sarga. Remulco navé trahere.
Leve coufa. Levis, & ve.
Levedada coufa. Vide *Levada.*
Levedar o pão. Fermento, as.
Levedarse. Fermentelco, is.
Levemente. Leviter.
Levesa. Levitas, atis.
Leviandade, ou *leviadao.* Levitas, atis. Inconstantia, æ.
Levinha coufa. Leviculus, a, um.
Lexia. Lixivium, ii.

L I

Lia do vinagre, ou *vinho.* Fæx extima. Flos acetii.
Liaço da nao. Vide *Liamo.*
Lida coufa. Vinculus, a, um. Religatus, a, um.
Lida coufa com amifada. Fæderatus, a, um. Conjunctus amicitia.
Liamo. Coagmentum, i. Ligamen, inis.
Liança, id est, *riendura.* Connexio, onis.
Liança, id est, *paz.* Fœdus, eris.
Liaõ, lion. Vide *Leaõ, leon.*
Liar. Ligo, as. Vincio, is.
Libello. Libellus, i.
Libello defamatorio. Libellus famosus.
Liberal. Largus, a, um. Munificus, a, um. Liberalis, & le.
Liberalidade. Munificètia, æ. Liberalitas, atis.
Liberalmente. Large. Liberaliter. Munifice.
Liberdade. Libertas, atis.
Liberdade demastada. Licentia, æ.
Libertador. Liberator, oris. Assertor, oris.
Libertadora. Libertatis vindex.
Libertar. Libero, as. In libertatem asserere, vindicare.
Libertarse. Se in libertatem asserere.
Libidinosamente. Intemperanter. Libidinosè.
Libidinoso. Intemperans, antis. Petulus, i.
Libré, id est, *traço.* Vestis, is.
Libra, moeda de oito vintens. Stater, eris.
Libra, id est, *arratel.* Libra, æ.
Libreo. Vide *Lebreo.*
Ligaço. Lectio, onis.
Ligamfinha. Lectiuncula, æ.
Licanço, ou licranço. Anguiculus venenosus.
Licase. Forceps acuta.
Licença. Venia, æ. Copia, æ. Permissus, us. Facultas, atis.
Licença em ma parte. Licentia, æ.
Licenciado. Doctor desigatus.
Licenciado em leys. Prolyta, æ.
Licenciar. Facultatem concedere.
Licença coufa. Licentus, a, um.
Licenciamente. Licite. Licito.
Ligos do tear. Licia, orum.
Lida, id est, *peleja.* Lis, itis. Litigium, ii.
Lida coufa. Lectus, a, um.
Lidar. Litigo, as. Laboro, as.
Lide, ou *demanda.* Lis, litis.
Lidima coufa. Legitimus, a, um.
Lidimamente. Legitime.
Lido, id est, *de muita liço.* Multa lectio nis vir. Homo eruditus.
Liga. Ligamen, inis. Fascia, æ.
Liga de metaes. Mixtio, onis.
Liga, id est, *Escoria.* Fæx, cis.
Liga de amifada. Fœdus, eris.
Ligados. Colligati. Confæderati.
Ligadura nas pedras do edificio. Compages, um. Ligame.

Ligame. Vide *Liame*.
Ligar. Ligo, as. Vide *Liar*.
Ligar metaes. Miliceo, es.
Ligeira coufa. Velox, ocis. Rapidus, a, um.
Ligeiramente. Agiliter. Rapide. Ocyus.
Ligeirês. Velocitas, atis. Agilitas, atis.
Ligeirês dos pés. Pernicitas, atis.
Lima, rio. Lethæ, es.
Lima. Lima, æ. Scobina, æ.
Lima de comer. Malum Hesperium, aureum.
Limada coufa. Limatus, a, um,
Limadamente. Limate. Perfecte. Polite.
Limador. Politor. Emendator, oris.
Limaduras. Limatura, æ. Scobs, scobis.
Limão. Malum citreum, aureum.
Limar. Limo, as.
Limbo. Limbus, i.
Limitação. Circumscriptio, onis.
Limitada coufa. Terminatus, a, um. Limitatus, a, um. Definitus, a, um.
Limitadamente. Definite. Prefinito.
Limitar. Determino as. Limito, as. Definio, is. Circumscribo, is.
Limite. Limes, icis. Terminus, i.
Limites. Fines, ium. Confinium, ii.
Limoada doce. Poma citrea saccharo condita.
Limoaio. Cytrus, i. Malus citrea.
Limoaio, id est, cadea. Vide *Cadea, prisaõ*.
Limos. Limus, i.
Limosa coufa. Limosus, a, um.
Limpa coufa. Mundus, a, um. Purus, a, um.
Limpamente. Munditer. Muade. Pure.
Limpesa. Munditia, æ. Mundities, ei. Puritas, atis.
Lince, animal. Lynx, cis.
Linda coufa. Pulcher, a, um. Elegans, antis.
Linda dos campos. Limes, itis.
Lindamente. Præclare. Eleganter.
Linda de casas. Pegma, atis.
Lindaça. Pulchritudo, inis. Elegantia, æ.
Decor, oris.
Lineamentos, ou feçoens. Lineamentum, i.
Lingua. Lingua, æ.
Lingua cervina, herua. Phylliris, is.
Lingua de srapo. Balbutiens, entis.
Lingua de vaca, herua. Buglossum, i.
Lingua de cão. Cynoglossus, i. Cicopsis, is.
Lingua de terra. Isthmos, i.
Lingua de sapato. Ligula, æ.
Lingua da balança. Examen, inis.
Lingudo, peixe. Solea, æ. Lingulaca, æ.
Linguagem. Idioma, atis.
Linguax. Linguax, acis. Verbofus, a, um.
Linguareivo, ou linguareira. Linguax, acis.
Linguarazmente. Verbose.
Linguetta. Lingula, æ.
Linguiça. Lucanica, æ. Farcimen, inis. Botulus, i.
Linha. Linea, æ. Filum, i.
Linha de descendencia. Genealogia, æ.
Linha equinocial. Equator, i.
Linhaça. Lini fermen.
Linhaçom. Genus, eris.
Linho. Linum, i.
Linho canemo. Cannabis, is. Cannabum, i.
Linho de sapateiro. Filum futorium.
Liquida coufa. Liquidus, a, um. Fluidus, a, um.
Liquidaçãõ. Veritatis exploratio.
Liquidamente. Liquido. Liquide.
Liquidar contaa. Rationes conficere, subducere.
Liquor. Liquor, oris. Latex, icis. Humor, oris.
Lirio. Lilium, ii.
Lirio azul. Iris, iridis. Hyacinthus, i.
Lirio roxo. Iris, idis.
Lirio vermelho. Narcissus, i.

Lirio para tingir. Struthium, ii. Radicula, æ.
Lisa coufa. Rafilis, & le. Levis, & ve.
Lisamente. Polite.
Lisamente, id est, sem engano. Syncere.
Lisboa. Ulyssippo, onis. Felicitas Julia.
Lisonja, lisonjaria. Assentatio, onis. Blanditia, arum.
Lisonjeador, lisonjeiro. Adulator, oris.
Linsonjear. Adulor, aris. Blandior, iris.
Palpor, aris.
Lisonjeiramente. Assentatorie.
Lisonjeira. Adulatrix, icis.
Lista. Album, i. Catalogus, i.
Listaõ, fita. Vittâ lata.
Listra da touca. Tænia, æ. Vittâ, æ.
Listrada coufa. Variiegatus, a, um. Virgatus, a, um.
Lisivar com cores. Variis coloribus distinguere.
Lisura. Lævor, oris.
Litaõ, peixe. Ichthyocolla minor.
Liteira. Lectica, æ. Sella, æ.
Litigante. Litigator, oris.
Litigar. Litigio, as. Controversor, aris.
Litigio. Litigium, ii. Lis, tis.
Litigiosa coufa. Contentiosus, a, um.
Livel. Libella, æ. Vide *Olivel*.
Livra, id est, arratel. Libra, æ.
Livra, moeda de oito vintens. Stater, eris.
Livrada coufa. Liberatus, a, um.
Livrador. Assertor, oris. Liberator, oris.
Livradora. Vindex libertatis.
Livramento. Liberatio, onis. Absolutio, onis.
Livrar. Libero, as. Solvo, is. Laxo, as.
Livraria. Bibliotheca, æ.
Livre coufa. Liber, a, um.
Livre alvedrio. Libertas, atis. Arbitrium, ii.
Livreiro. Bibliopola, æ.
Livremente. Libere. Ingenue.
Livrinho. Libellus, i. Codicillus, i.
Livro. Liber, bri.
Livro de contaa. Rationarium, ii.
Lixa, peixe. Scatina, æ, vel Squatina, æ.
Rhina, æ.
Lixo. Fimus, i. Lætamen, inis.
Lizivias. Loca frumentaria ad margines fluviales.

L O

Lô, ut meter de lô. Contra ventum navigare.
Loba, vestido. Abolla, æ.
Loba, animal. Lupa, æ.
Lobagante, peixe. Leo marinus.
Lobinbo, inchaço. Tuber, ris.
Lobinho, filho da loba. Lupi catulus.
Lobo. Lupus, i.
Lobo cervical. Lupus cervarius. Chaus, i.
Lobo marinho. Phoca, æ.
Lobrigada coufa. Exploratus, a, um.
Lobrigador. Explorator, oris.
Lobrigar. Exploro, as.
Lodo. Cœnum, i. Lutum, i.
Logea, ou loja. Domus inferior.
Logea de mercador. Taberna mercium.
Logica. Logica, æ. Logice, es.
Logico. Dialecticus, i. Logicus, i.
Logo. Illico. Confestim. Statim. Actutum. Continuo.
Logo, id est, por rãto. Ergo. Quapropter.
Lograda coufa, id est, possuida. Possessus, a, ù.
Lograda coufa. Perfunctus, a, um.
Lograr. Potior, iris. Fruor, eris.
Lograr, id est, possuir. Possideo, es. Utor, eris.
Lograse. Defuugor, eris.
Logro. Lucrum, i.
Lombada. Lumbus, i.
Lombardia à quem do Pó. Æmilia, æ.

Lombardia alêm do Pó. Insubria, vel Gallia Transpadana.
Lombo. Lumbus, i.
Lombriças. Lumbrici, orum. Tineæ, arum.
Lombrigueira, herua. Abrotonus, i. Abrotonium, i.
Lona para velas de navio. Linteam nauticâ.
Londres, Cidade. Londinum, i. Trinovantii, i.
Longa coufa. Longus, a, um. Oblongus, a, um.
Longamente. Diffuse. Prolixe.
Longarela. Longurio, onis.
Longamira. Prospectus, ùs.
Longe. Procul. Longe. Peregre.
Longes da pintura. Paregon, i.
Longura. Longitudo, inis. Longiniquitas, atis.
Longura do tempo. Diuturnitas, atis.
Lontra. Lutta, æ.
Loreto, villa de Italia. Lauretum, i. Potentia, æ.
Loros. Lorum, i. Flagellum, i.
Losna. Absynthium, ii.
Lote. Genus, eris.
Louça. Vasa, orum.
Louça de barro. Fictilia, ium.
Louça coufa. Spectabilis, & le. Speciosus, a, um.
Loucamente. Dementer. Furiose.
Louçamente. Speciose. Pulchre.
Louçania. Elegancia, æ. Pulchritudo, inis.
Louçeiro. Figulus, i. Fictilium venditor.
Louçeiro, lugar onde se põem a louça. Vasaarium, ii.
Louco. Amens, entis. Insanus, i. Demens, entis.
Loucura. Dementia, æ. Insania, æ.
Loura de coelbo. Fossula cuniculi.
Loura coufa. Flayus, a, um. Rutilus, a, um.
Loureiro. Laurus, i.
Louro. Vide *Lourçeiro*.
Louro em cu. Vide *Çagalume*.
Loufa. Decipula, æ.
Loufa da sepultura. Marmor sepulchri.
Louçada coufa. Laudatus, a, um.
Louçadamente. Laudabiliter.
Louçador. Laudator, oris.
Louçadora. Laudatrix, icis.
Louçado Juiç. Arbitr, tri.
Louçamento, ou compromisso. Arbitrium, ii.
Louçaminha. Suavis gloria.
Louçar. Laudo, as. Laudibus extollere, cumulare.
Louçar-se. Sese efferre, jactare, predicare.
Louçar-se em alguem. Arbitrium sumere, capere.
Louçavel coufa. Laudabilis, & le.
Louçavelmente. Laudabiliter.
Louçey. Laus dis. Encomiû, ii. Laudatio, onis.
Louvor Divino. Hymnus, i.
Loxa. Hydromeli.

L U

Lua. Luna, æ. Phœbe, es.
Lua chea. Plenilunium, ii. Luna plena.
Lua nova. Novilunium, ii. Luna nova.
Lua mingante. Luna senescens, decrescens.
Lua cris. Luna deliquium, defectus, eclipsis.
Luar. Luna, æ. Lux lunaris.
Lubafome. Vide *Comilaõ*.
Lucea. Lunula, æ.
Lufada. Multitudo, inis.
Lufada de vento. Ventii impetus. Turbo, inis.
Lugar. Locus, i.
Lugar, id est, povoação. Oppidum, i.
Lugar tenente. Legatus, i.
Lugarete. Loculus, i.
Lugarete, id est, villosa. Oppidulum, i.
Lula, peixe. Loligo, icis.